

## VILLE MONT-ROYAL

### CODIFICATION ADMINISTRATIVE DU RÈGLEMENT N° 1384 SUR LA CIRCULATION ET LE STATIONNEMENT

(MODIFIÉ PAR LES RÈGLEMENTS NOS 1384-1 JUSQU'À 1384-35)

#### SECTION I INTERPRÉTATION

Code de la sécurité routière

1. Le présent règlement s'ajoute aux règles établies dans le Code de la sécurité routière du Québec (L.R.Q., c. C-24.2).

Définitions

2. Dans le présent règlement, on entend par :

« autobus public » : tout autobus ou minibus affecté au transport public et pour l'utilisation duquel un droit de passage est exigé, à l'exception d'un autobus d'écoliers;

« bateau pavé » : toute dépression du trottoir devant l'entrée d'une propriété ou d'une ruelle;

« bicyclette » : toute bicyclette ou tricycle d'adulte;

« bordure » : le rebord constituant la limite extérieure de la chaussée;

« camion » : tout véhicule routier comportant au moins deux des caractéristiques suivantes (afin d'exclure les voitures hors norme, les fourgonnettes et les autres véhicules dont la longueur est supérieure à la longueur minimale) :

1° Un poids brut de plus de trois mille kilos (3 000 kg);

2° Une largeur de plus de deux mètres quinze (2,15 m);

3° Une longueur de plus de cinq mètres cinquante (5,50 m);

4° Une hauteur de plus de deux mètres (2 m);

5° Plus de quatre (4) roues.

« commerçant » : Toute personne qui, dans la zone décrite à l'Annexe IV, exploite un commerce, un lieu d'affaires ou une institution publique ou y travaille;

« Code » : le Code de la sécurité routière (L.R.Q., chapitre C-24.2);

« défilé » : tout défilé, cortège ou assemblée regroupant plus de vingt (20) personnes ou dix (10) véhicules routiers se succédant et circulant en groupe;

« quadrilatère » : tout carré formé des quatre coins de rue les plus rapprochés et incluant la bordure de chaque côté des rues formant le carré;

« résidents » : les résidents de la ville et leurs visiteurs;

« ruelle » : toute petite rue étroite, ouverte à la circulation des véhicules routiers, située à l'arrière des propriétés qu'elle dessert ou entre elles et débouchant sur un chemin public par au moins une de ses extrémités;

« SPCUM. » : le Service de police de la Communauté urbaine de Montréal;

« signalisation » : tout signal visuel ou sonore, panneau, ligne de démarcation ou dispositif destiné à contrôler ou à interdire la circulation des piétons ou des véhicules routiers ou le stationnement;

« stationnement » : l'immobilisation volontaire d'un véhicule routier pendant trois (3) minutes ou plus, sauf si une signalisation ou un policier l'impose;

« voie publique » : toute voie affectée à la circulation publique, y compris un trottoir, une place publique, une ruelle, tout espace, terrain de stationnement de la Ville et immeuble appartenant à la Ville;

Les mots et expressions définis dans le Code ont, dans le présent règlement, le même sens que dans le Code.

**3.** Les titres en marge des dispositions du présent règlement n'en font pas partie et ne peuvent servir à l'interpréter.

## SECTION II POUVOIRS SPÉCIAUX

Signalisation temporaire

4. Tout policier du SPCUM, ou toute autre personne désignée par le conseil municipal sont autorisés à permettre, limiter ou interdire la circulation ou le stationnement de véhicules pour permettre l'exécution de travaux sur un chemin public ou une voie publique ou pour tout autre motif de nécessité ou d'urgence. À cette fin, ils sont autorisés à installer une signalisation routière appropriée.

5. Sur les lieux d'un incendie ou de toute autre urgence, tout pompier ou policier du SPCUM peut contrôler et diriger la circulation ou arrêter le mouvement des véhicules routiers ou des piétons sur tout chemin public ou toute voie publique. À ces fins, ils sont autorisés à installer une signalisation routière appropriée.

Interdiction d'obstruer  
la circulation

6. À l'exception des Travaux publics et des personnes autorisées à cette fin par l'arrondissement, nul ne peut obstruer un chemin public ou une place publique. **(règlement n° RCA02-1384-5)**

Tout policier peut enlever ou demander que soit enlevé un tel obstacle aux frais du propriétaire ou de la personne qui en avait la garde ou le contrôle.

Dans le cas prévu au deuxième alinéa, les frais de remorquage et d'entreposage prévus à la section VII s'appliquent.

## SECTION III SIGNALISATION

Respect de la  
signalisation

7. Toute personne doit se conformer à la signalisation installée aux fins du présent règlement ou du Code.

Autorité

8. Le directeur des Services techniques est autorisé à déterminer l'emplacement de la signalisation, à la maintenir ou à la retirer. **(règlement n° 1384-23)**

Il est également autorisé à établir des chemins publics et des voies publiques à sens unique et à placer toute signalisation à cet égard. **(règlement n° RCA02-1384-5)**

Signalisation spéciale

**9.** Une signalisation temporaire peut être installée à proximité d'une aire de travaux, durant des opérations d'entretien routier, des événements spéciaux ou dans les cas prévus à la Section II.

Toute signalisation temporaire installée en vertu du premier alinéa s'applique prioritairement à toute autre signalisation visant le même endroit durant la même période.

Modification de la signalisation routière

**10.** Il est interdit de déplacer, de retirer, de masquer, de défigurer ou de modifier autrement la signalisation installée aux fins du présent règlement ou du Code, sauf autorisation de la Ville.

## SECTION IV CIRCULATION

### SOUS-SECTION 1 RÈGLES DE VITESSE

Limites de vitesse

**11.** En tout temps, sous réserve de l'article 11.1, il est interdit de conduire un véhicule routier à une vitesse :

1° excédant 20 km/h dans les ruelles identifiées à l'annexe X comme étant sujettes à une telle limite de vitesse et visées par une signalisation fixant la limite de vitesse maximale à 20 km/h ;

2° excédant 30 km/h sur tout chemin public identifié à l'annexe X comme étant sujet à une telle limite de vitesse et visé par une signalisation fixant la limite de vitesse maximale à 30 km/h ;

3° excédant 40 km/h sur tout chemin public identifié à l'annexe X comme étant sujet à une telle limite de vitesse et visé par une signalisation fixant la limite de vitesse maximale à 40 km/h.

**(règlement n° 1384-29)**

**11.1** Sur tout chemin public visé par le paragraphe 2 de l'article 11 de ce règlement et, en outre, désigné par la signalisation comme étant situé dans une «zone scolaire», l'interdiction de circuler à une vitesse excédant 30 km/h ne s'applique qu'entre 7h et 18h, les jours de classe

### SOUS-SECTION 2

**Règlement n° 1384** – à jour : janvier 2019

## RÈGLES DE CONDUITE

- Conduite en marche arrière      **12.** Il est interdit au conducteur d'un véhicule routier de faire marche arrière :
- 1° sur une distance de plus de 30 m;
  - 2° en empiétant sur une intersection.
- Entrée sur un chemin public      **13.** Le conducteur d'un véhicule routier doit s'immobiliser avant de quitter toute propriété privée ou voie publique et d'engager son véhicule sur un chemin public.
- Conduire sur les trottoirs      **14.** Il est interdit au conducteur d'un véhicule routier de circuler sur le trottoir sauf pour le traverser en empruntant le bateau pavé aménagé conformément au Règlement de zonage n° 1310.
- Interdiction de demi-tour      **15.** Il est interdit au conducteur d'un véhicule routier d'effectuer un demi-tour dans un chemin public.
- Malgré le premier alinéa, le conducteur d'un véhicule routier peut effectuer un demi-tour à une intersection où il n'y a pas de feux de circulation. Il doit alors, pour ce faire, demeurer à droite du centre de l'intersection.
- 15.1** Le conducteur d'un véhicule routier ne peut changer de direction sur un chemin public en entrant ou en reculant à cette fin dans une ruelle ou un bateau pavé. **(règlement no 1384-23)**
- 16.** Il est interdit de circuler en véhicule routier, bicyclette, motoneige, patins, skis, planche à roulettes ou véhicule-jouet sur les voies publiques, dans un parc municipal, un espace vert ou un terrain de jeux appartenant à la Ville à l'exception des endroits ou sentiers où une signalisation permet de le faire.
- Défilés et cortèges      **17.** Tout défilé est interdit sur un chemin public ou une place publique, à l'exception :
- 1° d'un cortège funèbre;
  - 2° d'un cortège nuptial;
  - 3° d'un défilé autorisé par la Ville.
- Circuler de façon à gêner les cortèges      **18.** Il est interdit de circuler de façon à gêner un cortège funèbre, un cortège nuptial ou tout autre défilé autorisé par la Ville.
- Circulation de véhicules hippomobiles et chevaux      **19.** Il est interdit de circuler à cheval ou dans un véhicule à traction animale sur un chemin public ou une place publique, à moins d'en avoir reçu l'autorisation de la Ville.

Rampe d'accès pour  
personnes handicapées

**20.** Il est interdit au conducteur d'un véhicule routier de circuler sur une rampe d'accès pour personnes handicapées.

### SOUS-SECTION 3 VOIES DE CIRCULATION DÉSIGNÉES

Circulation des camions

**21.** L'article 21 de ce règlement est abrogé. (**règlement no 1384-2**)

**21.1** Une voie de circulation réservée aux autobus et taxis est aménagée sur le chemin de la Côte-de-Liesse aux endroits suivants : (**règlement no 1384-2**)

1° sur 0,5 km, en direction est, du chemin Rockland au boulevard de l'Acadie;

2° sur 0,3 km, en direction est, du chemin Delmeade à la voie de service de l'autoroute A-40.

Circulation des autobus publics

**22.** La circulation des autobus publics n'est autorisée que sur les chemins publics suivants :

chemin Rockland, avenue Dresden, boulevard Graham, chemin Clyde, boulevard Laird, avenue Brittany, chemin Regent, chemin Canora, entre les boulevards Laird et Graham, avenue Cornwall, entre les chemins Regent et Canora, croissant Lombard, avenue Glengarry, entre le chemin Lucerne et le boulevard Graham, chemin Lucerne, entre l'avenue Kindersley et le chemin Côte-de-Liesse, chemin Côte-de-Liesse, voie de desserte du boulevard Décarie, rue Paré, entre la limite est de la ville et le chemin Devonshire, chemin Dalton, chemin Devonshire, entre les rues Paré et Ferrier, rue Ferrier, entre les chemins Devonshire et Montview, chemin Montview, entre la rue Ferrier et l'avenue Royalmount, avenue Royalmount, entre la limite ouest de la ville et le chemin Devonshire, chemin Devonshire, entre l'avenue Royalmount et le chemin Côte-de-Liesse, avenue Andover, chemin Delmeade. (**règlement no 1384-2**).

La circulation des autobus publics est interdite sur tous les autres chemins publics.

### SOUS-SECTION 4 VOIES DE CIRCULATION POUR VÉHICULES D'URGENCE

Centre commercial

**23.** Les voies de circulation suivantes doivent être aménagées autour d'un centre commercial de plus de vingt (20) magasins :

- 1° une voie libre d'au moins six mètres (6 m) de largeur autour du périmètre des immeubles et adjacente à la bordure;
- 2° une voie d'accès libre d'au moins six mètres (6 m) de largeur donnant accès direct, du chemin public le plus rapproché, à la voie mentionnée au paragraphe 1°.

Les voies mentionnées au premier alinéa sont réservées aux véhicules d'urgence et doivent être libres de tout véhicule routier et de tout obstacle en tout temps.

Une signalisation indiquant ces voies de circulation prioritaires et l'interdiction d'y stationner doit être installée par le propriétaire du centre commercial.

Autres bâtiments

**24.** Des voies de circulation prioritaires pour les véhicules d'urgence doivent être aménagées autour des bâtiments désignés conformément aux normes et prescriptions prévues aux extraits du Code national du bâtiment et du Code de prévention des incendies reproduits à l'Annexe VIII.

Les voies mentionnées au premier alinéa sont réservées aux véhicules d'urgence et doivent être libres de tout véhicule routier et de tout obstacle en tout temps.

Une signalisation indiquant ces voies de circulation prioritaires et l'interdiction d'y stationner doit être installée par le propriétaire du bâtiment.

Autres véhicules

**25.** Le stationnement de tout véhicule routier autre qu'un véhicule d'urgence est prohibé dans les voies de circulation prioritaires visées aux articles 23 et 24.

Un véhicule routier stationné en contravention du premier alinéa peut être déplacé ou remorqué conformément à la section VII.

## SECTION V STATIONNEMENT

### SOUS-SECTION 1 INTERDICTIONS DE STATIONNER

**26.** En plus des règles énoncées à la présente sous-section, les endroits et périodes où le stationnement est interdit ou restreint sont prévus à l'Annexe I. Une signalisation appropriée est installée à cette fin.

**Règlement n° 1384** – à jour : janvier 2019

**27.** Il est interdit de stationner un véhicule routier sur un chemin public pendant plus de quatre (4) heures, sauf lorsque la signalisation en place indique, pour une zone circonscrite, qu'une norme plus permissive est applicable.

La permission de stationner un véhicule routier plus de quatre (4) heures ne s'applique que dans la zone circonscrite à cet effet par la signalisation, et que pour les jours et heures qui y sont spécifiés.

En outre, la signalisation indiquant la permission de stationner un véhicule routier plus de quatre (4) heures dans une zone circonscrite n'a pas pour effet de rendre inapplicables, dans cette zone, les autres normes de stationnement indiquées au moyen de la signalisation par ailleurs en place.

Aux fins de déterminer la durée de stationnement d'un véhicule, tout véhicule routier stationné puis déplacé dans le même quadrilatère durant une période donnée de restriction de stationnement est considéré comme ayant été stationné de façon continue.

**(règlement no 1384-13 et 1380-32)**

**28.** Il est interdit de stationner ou d'immobiliser un véhicule routier :

- 1° en tout endroit et aux heures où la signalisation interdit le stationnement;
- 2° en tout endroit et aux heures où la signalisation indique que le stationnement y est réservé à d'autres véhicules;
- 3° dans une ruelle, sauf lorsque la signalisation le permet;
- 4° en tout endroit où l'immobilisation est interdite en vertu du Code ou du présent règlement;
- 5° hors rue, en tout endroit qui n'est pas accessible par bateau pavé.
- 6° dans un parc municipal ou un espace vert appartenant à la municipalité, à l'exception des véhicules municipaux et véhicules d'urgence.
- 7° sur un chemin public où le stationnement est permis, plus longtemps que ne l'autorise la signalisation lorsqu'une période limitée y est indiquée.

**Règlement n° 1384** – à jour : janvier 2019



- 8° à moins de cinq mètres (5 m) d'une rampe d'accès desservant une caserne de pompier ou un poste de police;
- 9° sur la chaussée, le long de tout véhicule arrêté ou stationné à la bordure ou sur le côté de la rue;
- 10° sur un chemin public de manière à gêner la circulation;
- 11° à moins de cinq mètres (5 m) d'une prise d'eau ou à moins de cinq mètres (5 m) du point de rencontre de la ligne du chemin public et de la ligne orthogonale imaginaire qui conduit à une borne-fontaine;
- 12° à moins de cinq mètres (5 m) du point de rencontre de la ligne du chemin public et la ligne orthogonale imaginaire qui conduit à un panneau d'arrêt;
- 13° dans un passage pour piétons clairement identifié et à moins de cinq mètres (5 m) de celui-ci;
- 14° dans une intersection;
- 15° à moins de cinq mètres (5 m) du point situé au début de la courbure d'une intersection;
- 16° sur un pont, une voie élevée, un viaduc ou dans un tunnel;
- 17° à moins de trois mètres (3 m) d'une entrée publique ou privée;
- 18° devant une rampe de trottoir aménagée spécialement pour les personnes handicapées;
- 19° en tout endroit où le véhicule routier immobilisé ou stationné rendrait une signalisation inefficace;
- 20° à moins de cinq mètres (5 m) d'un panneau d'arrêt ou d'un feu de circulation;
- 21° sur le trottoir.

Autorisation de  
stationnement temporaire

**29.** Malgré toute disposition du présent règlement ou signalisation contraire, le responsable de la Sécurité publique ou son représentant peut accorder une autorisation temporaire de stationnement prolongé, en cas d'urgence, de maladie, de

mort ou en d'autres circonstances similaires ou encore pour accommoder des visiteurs.

Ces autorisations temporaires sont limitées à neuf (9) par mois par véhicule. La durée cumulative d'une autorisation ne doit pas excéder trois (3) jours consécutifs. **(règlement no 1384-2)**

Le permis d'autorisation doit être placé à l'intérieur du véhicule routier, dans le pare-brise avant, du côté du conducteur de façon à être visible de l'extérieur. **(règlement no RCA03-1384-8)**

Aucune autorisation temporaire de stationnement prolongé n'est accordée entre le 1<sup>er</sup> décembre et le 31 mars pour les adresses décrites à l'annexe XII jointe au présent règlement pour en faire partie intégrante. **(règlement n° RCA02-1384-7 et règlement 1384-30)**

**30.** Malgré les interdictions prévues au présent règlement ou la signalisation installée et dans la mesure où cela peut être effectué sans danger, le conducteur d'un véhicule routier qui transporte une personne handicapée peut l'immobiliser pour la période de temps requise pour faire monter ou descendre cette personne.

Stationnement sur terrain privé

**31.** Il est interdit de stationner un véhicule routier sur un terrain privé sans l'autorisation du propriétaire ou de l'occupant de ce terrain.

Aux fins du présent article, les mots « terrain privé » signifient un emplacement ne faisant pas partie du domaine public de la Ville.

**32.** Dans le cas d'un parc de stationnement privé auquel le public a accès sur invitation expresse ou tacite, le conducteur d'un véhicule routier doit se conformer à la signalisation en place interdisant ou limitant le stationnement des véhicules ou le restreignant en faveur de personnes ou de catégories de personnes.

Tout véhicule stationné contrairement aux interdictions, limitations ou restrictions de la signalisation est considéré, aux fins du présent article, comme stationné sans l'autorisation du propriétaire ou de l'occupant du parc de stationnement.

Stationnement réservé aux  
personnes handicapées

**33.** Il est interdit de stationner ou d'immobiliser un véhicule routier dans un espace de stationnement réservé à l'usage exclusif des personnes handicapées à moins que ce véhicule ne soit muni d'une des vignettes ou plaques suivantes :

- 1° vignette d'identification délivrée conformément à l'article 11 du Code;
- 2° vignette amovible délivrée par l'Office des personnes handicapées du Québec conformément à l'article 30.1 de la Loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées (L.R.Q., chapitre E-20.1);
- 3° toute forme de vignette ou de plaque identifiant une personne handicapée délivrée par une autre autorité administrative au Canada ou aux États-Unis.

Outre les chemins publics, le présent article s'applique aux chemins privés ouverts à la circulation publique des véhicules routiers, aux terrains de centres commerciaux et aux autres terrains où le public est autorisé à circuler.

Traverser le trottoir

**34.** Il est interdit de stationner un véhicule routier entre l'alignement de construction et le trottoir ou la bordure dans une zone résidentielle à moins qu'un bateau pavé ne soit aménagé par la Ville pour traverser le trottoir ou la bordure, conformément au Règlement de zonage n° 1310.

Stationnement des remorques

**35.** Il est interdit de stationner une remorque ou une semi-remorque, un bateau, une roulotte motorisée ou non sur un chemin public ou une voie publique à moins d'en avoir reçu l'autorisation de la Ville.

Stationnement pour certains  
véhicules routiers

**36.** Il est interdit d'immobiliser ou de stationner, dans les chemins publics ou les places privées, un camion, un tracteur, un fourgon, un véhicule de service, de commerce ou de livraison sauf pour fins de chargement ou de déchargement, opération qui doit se faire sans interruption à moins d'avoir obtenu l'autorisation de la Ville.

Les dispositions du présent article ne s'appliquent pas à un véhicule utilisé à des fins de travaux municipaux ou d'utilité publique.

Stationnement des autobus publics

**37.** Il est interdit à un autobus public de s'immobiliser ou de se stationner à un endroit autre qu'un arrêt ou poste d'attente désigné à cette fin par la signalisation.

Il est interdit de stationner un véhicule routier autre qu'un autobus public à un arrêt ou poste d'attente mentionné au premier alinéa.

## SOUS-SECTION 2 RÈGLES DE STATIONNEMENT

Chaussée à circulation  
dans les deux sens

**38.** Sur un chemin public à circulation dans les deux sens, le conducteur d'un véhicule routier doit stationner son véhicule sur le côté droit de la chaussée, à au plus 30 cm de la bordure.

Stationnement en oblique

**39.** Un véhicule routier doit être stationné parallèlement à la bordure dans le sens de la circulation et ne peut être stationné en oblique que lorsque la signalisation l'impose.

Lorsqu'il est stationné en oblique, un véhicule routier doit être placé dans le sens de la circulation.

Stationnement dans une allée

**40.** Les roues d'un véhicule routier stationné dans une allée de stationnement doivent se trouver à l'intérieur des limites marquées par la ligne blanche et ne pas empiéter sur cette ligne.

Un véhicule routier ne doit pas être stationné de manière à occuper plus d'une zone désignée à cette fin par les lignes blanches à l'exception d'un autobus public stationné conformément à l'article 37 ou d'un véhicule prévu à l'article 36 pour les fins mentionnées à cet article.

Chaussée à circulation  
à sens unique

**41.** Sur un chemin public à sens unique, le conducteur d'un véhicule routier doit stationner son véhicule dans le sens de la circulation indiquée, soit à gauche, soit à droite de la chaussée, à au plus 30 cm de la bordure.

### SOUS-SECTION 3 STATIONNEMENT TARIFÉ

Zones de parcomètres

**42.** La division génie de l'Aménagement urbain et des services aux entreprises est autorisée à déterminer l'emplacement des parcomètres ou horodateurs, à les installer, à les maintenir en place ou à les retirer dans la zone du terrain de stationnement municipal de l'avenue Wicksteed à l'endroit indiqué à l'Annexe II. (**règlement no RCA02-1384-5**)

**43.** Il est interdit de stationner un véhicule routier dans une place de stationnement contrôlée par un parcomètre ou un horodateur sans que le tarif du stationnement n'ait été acquitté.

L'interdiction prévue au premier alinéa s'applique aux heures et aux jours indiqués sur le parcomètre ou l'horodateur.

Tarif de l'avenue Dunbar

**44.** L'article 44 de ce règlement est abrogé. (**règlement no 1384-2**)

Tarif de l'avenue Wicksteed

**45.** Le tarif de stationnement du terrain de stationnement municipal de l'avenue Wicksteed est de 0,50 \$ par heure, du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h. En dehors de ces heures et les jours fériés, ce terrain de stationnement est réservé aux résidents des avenues Dobie et Wicksteed, entre le chemin Canora et le boulevard Graham. Le tarif de stationnement applicable à ces résidents est établi à 25 \$ par mois (taxes comprises). (**règlement no 1384-16**)

Règles de stationnement dans les zones payantes

**46.** Il est interdit :

- 1° de déposer autre chose que de la monnaie canadienne dans un parcomètre ou un horodateur;
- 2° de rendre ou de tenter de rendre un parcomètre ou un horodateur inopérant de quelque manière que ce soit.

Terrains de stationnement municipaux

**47.** Les terrains de stationnement municipaux sont décrits à l'Annexe III.

Le stationnement au terrain de stationnement municipal de l'avenue Dunbar est payant. Le tarif est établi à quarante dollars et vingt-six cents (40,26 \$) par mois (taxes comprises). (**règlement no RCA02-1384-6**)

Le stationnement au terrain de stationnement municipal de l'hôtel de ville est gratuit.

Le stationnement au terrain de stationnement municipal de l'aréna est gratuit. (**règlement no RCA02-1384-7**)

## SECTION VI STATIONNEMENT RÉSERVÉ AUX DÉTENTEURS DE VIGNETTE

### SOUS-SECTION 1 DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Règles de stationnement

**48.** Il est interdit de stationner un véhicule routier dans un endroit où la signalisation indique que le stationnement est réservé aux détenteurs de vignette, pendant les heures et jours prévus à la signalisation, à moins d'avoir obtenu et apposé la vignette requise conformément aux dispositions du présent règlement.

Durée et incessibilité de la vignette

**49.** Toute vignette délivrée en vertu du présent règlement est incessible et est valide jusqu'au dernier jour du dernier mois pour lequel elle est émise.

Vol ou destruction du véhicule

**50.** En cas de vol, destruction ou changement du véhicule sur lequel est apposée une vignette, une nouvelle vignette est délivrée sur présentation d'une preuve du vol, **Règlement n° 1384** – à jour : janvier 2019

de la destruction ou du changement de véhicule et si toutes les autres dispositions de la présente section sont respectées.

Infractions **51.** Il est interdit de faire une fausse déclaration ou de produire un faux document dans le but d'obtenir ou de permettre à un tiers d'obtenir une vignette en vertu du présent règlement.

Emplacement et état de la vignette **52.** La vignette délivrée en vertu du présent règlement doit :

1° être placée à l'intérieur du véhicule routier, dans le pare-brise avant, du côté du conducteur, de façon à être lisible de l'extérieur;

2° en tout temps, être maintenue en bon état et n'être pas modifiée, imitée ou reproduite de quelque façon que ce soit.

## **SOUS-SECTION 2 STATIONNEMENT RÉSERVÉ AUX DÉTENTEURS DE VIGNETTE VISANT LE CENTRE-VILLE**

Vignette **53.** Tout commerçant de la zone du centre-ville désignée à l'annexe IV peut obtenir une vignette de stationnement réservé aux commerçants sur une rue ou partie de rue indiquée à l'annexe IV. (**règlement no 1384-11**)

De plus, tout résident peut obtenir une vignette de stationnement pour la zone 7 indiquée à l'annexe IV. (**règlement no 1384-11**)

Ils doivent, pour ce faire, remplir et présenter au service Trésorerie et ressources matérielles de la Ville une demande à cette fin accompagnée : (**règlement no 1384-11**)

- 1° a) si la demande est présentée avant le 1<sup>er</sup> janvier et vise la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre, de douze (12) chèques de vingt dollars (20 \$) chacun (taxes comprises), postdatés au premier jour de chaque mois et payables à l'ordre de la Ville;
- b) si la demande est présentée après le 1<sup>er</sup> janvier, de chèques libellés conformément au sous-paragraphe a), pour le mois courant et pour chaque mois complet entre la date à laquelle la demande est présentée et le 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivante, postdatés au premier jour de chaque mois;

- 2° d'une copie du certificat d'immatriculation du véhicule dont ils font usage ou, le cas échéant, de tout autre document établissant qu'ils sont les principaux utilisateurs du véhicule, tel le contrat de location du véhicule;
- 3° de tout document établissant que le commerçant exploite un commerce ou un lieu d'affaires, ou travaille dans la zone désignée à l'annexe IV, tel un compte de taxe, une copie de bail ou une lettre du commerçant ou s'il s'agit d'une vignette visant la zone 7, une preuve de résidence tel un compte de taxes.

Toute vignette délivrée en vertu du présent article porte la date de son expiration, le numéro d'immatriculation du véhicule routier et le secteur de la zone du centre-ville décrit à l'annexe IV auquel elle s'applique. **(règlement no 1384-11)**

**54.** Toute vignette délivrée en vertu de l'article 53 permet au détenteur de cette vignette de stationner son véhicule routier dans le secteur indiqué sur la vignette, du lundi au vendredi, de 7 h à 19 h dans les secteurs 2, 3, 4, 5, 6 et 7 et du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 15 h dans le secteur 1. **(règlement no 1384-11)**

**55.** Malgré l'article 49, toute vignette délivrée en vertu de la présente sous-section cessera automatiquement d'être valide si : **(règlement no 1384-11)**

- 1° la Ville ne peut encaisser un des chèques;
- 2° le détenteur cesse de respecter l'une ou l'autre des conditions en vertu desquelles la vignette a été délivrée;
- 3° un cas prévu au paragraphe 2° de l'article 52 survient;
- 4° un cas prévu à l'article 51 survient.

**SOUS-SECTION 3**  
**STATIONNEMENT RÉSERVÉ AUX RÉSIDENTS, AU PERSONNEL MUNICIPAL, AU PERSONNEL D'UNE ÉGLISE ET AU PERSONNEL ENSEIGNANT DÉTENTEURS D'UNE VIGNETTE (règlement n° 1384-12)**

- Résidents **56.** Sous réserve de l'article 27, sur les rues ou parties de rues désignées à l'Annexe V et faisant l'objet d'une signalisation appropriée, le stationnement est réservé aux résidents à qui la Ville a délivré une vignette conformément au présent règlement et ce, aux jours et aux heures indiqués aux plans joints à l'Annexe VI.
- Employés de la Ville **57.** Sur les rues ou parties de rues désignées à l'Annexe V et faisant l'objet d'une signalisation appropriée, le stationnement est réservé aux employés à qui la Ville a délivré une vignette conformément au présent règlement.
- Malgré l'article 27, la vignette de stationnement délivrée en vertu du présent article autorise le stationnement pendant plus de quatre (4) heures.
- Membres du personnel d'une église **58.** Sur les rues ou parties de rues désignées à l'Annexe V et faisant l'objet d'une signalisation appropriée, le stationnement est réservé aux membres du personnel des églises à qui la Ville a délivré une vignette conformément au présent règlement.
- Malgré l'article 27, la vignette de stationnement délivrée en vertu du présent article autorise le stationnement pendant plus de quatre (4) heures, entre 8 h et 24 h.
- Nombre de vignettes **59.** La Ville délivre les vignettes suivantes aux fins des articles 56 à 58 :
- 1° aux résidents domiciliés sur les rues ou parties de rues désignées à l'Annexe V, un maximum de six (6) vignettes par habitation. Sur la vignette apparaissent la date de son expiration et la description de la partie de rue indiquée à l'Annexe V où le stationnement est réservé au détenteur d'une vignette.
  - 2° aux employés de la Ville, une (1) vignette par employé pour le véhicule routier dont il se sert pour se rendre au travail;
  - 3° à tout membre du personnel d'une église située sur une rue ou partie de rue désignée à l'Annexe V, une (1) vignette par personne jusqu'à concurrence du nombre de places de stationnement disponibles, tel que prévu à l'Annexe V. Sur la vignette apparaissent la date de son expiration, le numéro d'immatriculation du véhicule et le nom de l'église pour laquelle ledit membre travaille.
- Durée et inaccessibilité des vignettes **60.** Les vignettes délivrées en vertu des paragraphes 1° et 3° de l'article 59 sont valides du 1<sup>er</sup> mai au 30 avril. Les vignettes délivrées en vertu du paragraphe 2° de l'article 59 sont valides du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre. Elles sont renouvelées automatiquement d'année en année.



Malgré le premier alinéa, une vignette cesse automatiquement d'être valide si un des cas prévus aux articles 51 et 52 survient.

**60.1** Dans les rues ou parties de rue désignées à l'Annexe XI et faisant l'objet d'une signalisation appropriée, le stationnement est réservé au personnel enseignant affichant la vignette réglementaire.

Nonobstant l'article 27, la vignette de stationnement délivrée en vertu du présent règlement autorise le stationnement pendant plus de quatre (4) heures, entre 7 h 30 et 16 h 30, les jours d'école. (**règlement no 1384-12**)

#### **SOUS-SECTION 4 POSTE D'ATTENTE POUR TAXIS**

Stationnement de taxis

**61.** Le stationnement des taxis avec lanternon est interdit dans les chemins publics et places publiques ailleurs qu'aux postes d'attente identifiés à l'Annexe VII.

Malgré le premier alinéa, tout conducteur de taxi peut immobiliser son véhicule conformément aux dispositions du présent règlement pour y faire monter ou descendre des voyageurs.

**62.** Il est interdit de stationner un véhicule routier autre qu'un taxi à un poste d'attente pour taxi identifié à l'Annexe VII.

#### **SECTION VII REMORQUAGE**

**63.** Tout véhicule routier stationné en un endroit où l'immobilisation ou le stationnement des véhicules routiers est interdit en vertu du Code ou du présent règlement peut être déplacé ou remorqué par la Ville ou la personne qu'elle désigne.

Remorquage en cas d'incendie

**64.** En cas d'incendie ou de toute autre urgence, tout policier, pompier ou agent patrouilleur de la Sécurité publique peut remorquer ou faire remorquer tout véhicule qui gêne ou obstrue la circulation ou l'immobilisation des véhicules du Service d'incendie.

**65.** La Ville peut déplacer ou remorquer tout véhicule routier qui nuit à l'exécution des travaux municipaux et publics, de voirie ou autres.

Elle peut également déplacer ou remorquer tout véhicule routier stationné en contravention d'une signalisation temporaire installée au moins quatre (4) heures

avant le début de son entrée en vigueur ou dans un délai moindre dans les cas d'urgence.

Frais de remorquage

**66.** Le propriétaire d'un véhicule routier déplacé ou remorqué en vertu du présent règlement doit acquitter des frais de remorquage de soixante-quinze dollars (75 \$). Ce montant doit être indiqué sur le constat d'infraction délivré à cette fin et est porté au compte de la Ville. (**règlements no 1384-2 et 1384-18**)

**67.** Un véhicule routier déplacé ou remorqué conformément au présent règlement est entreposé par la Ville et est sous sa garde.

Frais d'entreposage

**68.** En plus des frais de remorquage prévus à l'article 66, le propriétaire d'un véhicule routier déplacé ou remorqué en vertu du présent règlement doit acquitter des frais d'entreposage de vingt-quatre dollars (24 \$) par jour, taxes comprises, pour chaque jour ou fraction de jour où le véhicule est entreposé.

**69.** L'acquiescement des frais prévus aux articles 66 et 68 du présent règlement ne libère pas le propriétaire du véhicule routier du paiement de l'amende prévue au présent règlement pour une contravention à une de ses dispositions.

### **SECTION VIII AUTRES DISPOSITIONS**

Circuler sur un boyau d'arrosage

**70.** Il est interdit au conducteur d'un véhicule routier de circuler sur un boyau d'arrosage non protégé dans un chemin public ou une propriété privée sans le consentement du Service d'incendie.

Éclaboussements

**71.** Il est interdit au conducteur d'un véhicule routier de circuler de façon à éclabousser les passants.

Roues boueuses

**72.** Il est interdit au conducteur d'un véhicule routier dont les roues sont couvertes de boue de circuler dans la ville.

Usage d'appareil de reproduction de sons

**73.** Il est interdit d'utiliser la radio ou tout autre appareil de façon à produire des bruits excessifs.

Usage de sirène

**74.** Il est interdit d'utiliser une sirène, à l'exception des véhicules d'urgence.

Dormir

**75.** Il est interdit de dormir dans un véhicule routier ou un camion stationné sur un chemin public ou une voie publique.

Sollicitation	<b>76.</b> Il est interdit à quiconque de solliciter un conducteur d'un véhicule routier pour y être transporté.
Lignes sur la chaussée	<b>77.</b> Il est interdit à tout véhicule routier, bicyclette ou piéton de circuler sur les lignes fraîchement peintes sur la chaussée et qu'une signalisation indique comme telles.
Marque sur les pneus	<b>78.</b> Il est interdit d'effacer toute marque apposée sur un pneu d'un véhicule routier par un agent de la paix, un policier ou un agent de la Sécurité publique.
Affichage sur les véhicules	<p><b>79.</b> Il est interdit d'immobiliser ou de stationner un véhicule routier muni d'une enseigne publicitaire sur un chemin public ou une place publique.</p> <p><b>79.1 :</b> Nonobstant l'article 79, un véhicule routier muni d'une enseigne publicitaire pour une vente de garage peut être immobilisé ou stationné sur un chemin public ou une place publique sous réserve de ce qui suit : <b>(règlement n° 1384-4)</b></p> <p>1° la vente de garage est autorisée par un permis de la Ville;</p> <p>2° l'enseigne publicitaire est placée à l'intérieur du véhicule routier;</p> <p>3° un véhicule routier pour chaque adresse impliquée dans la vente de garage est autorisé;</p> <p>4° l'autorisation est valide seulement le jour de la vente de garage. ».</p>
Vente de véhicules	<b>80.</b> Il est interdit de stationner un véhicule routier sur un chemin public ou une place publique afin de l'offrir en vente à moins d'en avoir reçu l'autorisation de la Ville.
Nuire à l'exécution de travaux	<b>81.</b> Il est interdit de nuire à l'exécution des travaux municipaux et publics, de voirie ou autres, de défaire un andain de neige, de passer sur un trottoir ou pavage en béton frais.
Interdiction de commerce sur rue	<b>82.</b> Tout commerce sur un chemin public est prohibé à moins d'autorisation du conseil municipal.
Rue de jeux	<p><b>83.</b> Le conseil municipal peut, par résolution, déclarer tout chemin public ou partie de chemin public « rue de jeux » et le fermer à la circulation pour la période fixée par résolution.</p> <p>Il est interdit de pratiquer des jeux ou des sports dans un chemin public, à moins d'en avoir reçu l'autorisation de la Ville en vertu du premier alinéa.</p>

- Enlèvement de constats d'infraction **84.** Il est interdit à toute personne autre que le conducteur du véhicule routier de prendre possession ou d'enlever un constat d'infraction apposé sur le véhicule.
- Réparation et entretien de véhicules routiers **85.** Il est interdit de stationner un véhicule routier sur un chemin public afin de procéder à sa réparation, son entretien ou son lavage.

### **SECTION IX DISPOSITIONS PÉNALES**

- Amendes **86.** Quiconque contrevient à l'une des dispositions du présent règlement commet une infraction et est passible :
- 1° de l'amende prévue à l'Annexe IX pour chacune des infractions qui y est spécifiquement mentionnée;
  - 2° d'une amende de trente dollars (30 \$) pour une infraction qui n'est pas spécifiquement prévue à l'Annexe IX.
- 87.** Si l'infraction est continue, cette continuité constitue jour après jour une infraction distincte.
- Pouvoir policier **88.** Tout agent de la paix ou policier du SPCUM est chargé de l'application du présent règlement et peut, à cette fin, entreprendre des poursuites pénales et délivrer des constats d'infraction à toute personne qui contrevient au présent règlement.
- Pouvoir de la Sécurité publique **89.** Tout agent de la Sécurité publique est chargé de l'application des dispositions du présent règlement relatives au stationnement et peut, à cette fin, délivrer des constats d'infraction à toute personne qui contrevient à une de ces dispositions.
- 90.** Tout agent de la paix, policier, pompier, agent de la Sécurité publique ou personne désignée par la Ville qui déplace ou remorque un véhicule routier conformément au présent règlement délivre à cette fin le constat d'infraction prévu à l'article 66.

### **SECTION X ABROGATION ET ENTRÉE EN VIGUEUR**

- Règlements abrogés **91.** Les règlements n° 563 concernant les parcomètres, n° 760 concernant la réglementation et le contrôle de la circulation routière, n° 1213 concernant la position d'un agent chargé de faire respecter les règlements municipaux et l'établissement du tarif des amendes pour des infractions au règlement de la

circulation et n° 1320 sur la circulation des autobus et des véhicules de commerce sont abrogés par l'entrée en vigueur du présent règlement.

Cette abrogation ne doit pas être interprétée comme affectant une matière ou une chose faite, ou qui doit être faite en vertu des règlements ainsi abrogés.

Entrée en vigueur

**92.** Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi et prend effet le 1<sup>er</sup> janvier 1999.